

DIN EN ISO 4674-2

ICS 59.080.40

Einsprüche bis 2020-07-08
Vorgesehen als Ersatz für
DIN EN ISO 4674-2:1998-10**Entwurf**

**Mit Kautschuk oder Kunststoff beschichtete Textilien –
Bestimmung der Weiterreißfestigkeit –
Teil 2: Verfahren mit ballistischem Pendel (ISO/DIS 4674-2:2020);
Deutsche und Englische Fassung prEN ISO 4674-2:2020**

Rubber- or plastics-coated fabrics –
Determination of tear resistance –
Part 2: Ballistic pendulum method (ISO/DIS 4674-2:2020);
German and English version prEN ISO 4674-2:2020

Supports textiles revêtus de caoutchouc ou de plastique –
Détermination de la résistance au déchirement –
Partie 2: Méthode au mouton-pendule (ISO/DIS 4674-2:2020);
Version allemande prEN ISO 4674-2:2020

Anwendungswarnvermerk

Dieser Norm-Entwurf mit Erscheinungsdatum 2020-05-08 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und
Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfs
besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise online im Norm-Entwurfs-Portal von DIN unter www.din.de/go/entwuerfe bzw. für Norm-Entwürfe der DKE auch im Norm-Entwurfs-Portal der DKE unter www.entwuerfe.normenbibliothek.de, sofern dort wiedergegeben;
- oder als Datei per E-Mail an fnk@din.de möglichst in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im Internet unter www.din.de/go/stellungnahmen-norm-entwuerfe oder für Stellungnahmen zu Norm-Entwürfen der DKE unter www.dke.de/stellungnahme abgerufen werden;
- oder in Papierform an den DIN-Normenausschuss Kunststoffe (FNK), 10772 Berlin oder Saatwinkler Damm 42/43, 13627 Berlin.

Die Empfänger dieses Norm-Entwurfs werden gebeten, mit ihren Kommentaren jegliche relevanten
Patentrechte, die sie kennen, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Gesamtumfang 30 Seiten

DIN-Normenausschuss Kunststoffe (FNK)

Nationales Vorwort

Dieses Dokument (prEN ISO 4674-2) wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 45 „Rubber and rubber products“ in Zusammenarbeit mit dem Technischen Komitee CEN/TC 248 „Textilien und textile Erzeugnisse“ erarbeitet, dessen Sekretariat von BSI (Vereinigtes Königreich) gehalten wird.

Das zuständige nationale Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 054-04-04 AA „Kunststoff-Folien und kunststoffbeschichtete Flächengebilde (Kunstleder); allgemeine Eigenschaften“ im DIN-Normenausschuss Kunststoffe (FNK).

Um Zweifelsfälle in der Übersetzung auszuschließen, ist die englische Originalfassung beigelegt. Die Nutzungsbedingungen für den deutschen Text des Norm-Entwurfes gelten gleichermaßen auch für den englischen Text.

Für die in diesem Dokument zitierten Dokumente wird im Folgenden auf die entsprechenden deutschen Dokumente hingewiesen:

ISO 2231:1989	siehe	DIN EN ISO 2231:1995-06
ISO 2286-2	siehe	DIN EN ISO 2286
ISO 4674-1	siehe	DIN EN ISO 4674-1

Aktuelle Informationen zu diesem Dokument können über die Internetseiten von DIN (www.din.de) durch eine Suche nach der Dokumentennummer aufgerufen werden.

Änderungen

Gegenüber DIN EN ISO 4674-2:1998-10 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) in Abschnitt 5 wurde der Titel in „Geräte und Reagenzien“ geändert und 5.3, 5.4 und 5.5 wurden hinzugefügt;
- b) in Abschnitt 6 wurde der Titel in „Probenahme und Vorbereitung von Prüfkörpern“ geändert und der Abschnitt 5 in den Abschnitt 6 integriert (ISO 4674-2:1998);
- c) in Abschnitt 7 wurde die Zeit für die Prüfung festgelegt;
- d) in Abschnitt 8 wurde der Titel in „Atmosphäre für die Konditionierung und Prüfung“ geändert und 8.2 hinzugefügt;
- e) in Abschnitt 9 wurde der Nasstest spezifiziert;
- f) redaktionelle Überarbeitung der Norm.

Nationaler Anhang NA
(informativ)

Literaturhinweise

DIN EN ISO 2231:1995-06, *Mit Kautschuk oder Kunststoff beschichtete Textilien — Normalklimate zur Konditionierung und Prüfung (ISO 2231:1989); Deutsche Fassung EN ISO 2231:1995*

DIN EN ISO 2286, *Mit Kautschuk oder Kunststoff beschichtete Textilien — Bestimmung der Rollencharakteristik — Teil 2: Bestimmung der flächenbezogenen Gesamtmasse, der flächenbezogenen Masse der Beschichtung und der flächenbezogenen Masse des Trägers*

DIN EN ISO 4674-1, *Mit Kautschuk oder Kunststoff beschichtete Textilien — Bestimmung der Weiterreißfestigkeit — Teil 1: Verfahren mit konstanter Geschwindigkeit*